

纽约《每日新闻》：

我无法观看奥运“扬帆”

【明慧网】

《每日新闻报》

(Daily News) 是纽约发行量最大的报纸之一，八月二十四日奥运会闭幕式这天，发表了张霜颖的文章。因篇幅有限，节选译文如下：



张霜颖父母的相片

奥运会的帆船比赛在我的家乡山东举行，但是我却无法为此感到兴奋而观看电视转播。因为我的父母，他们的生活因为中共的“平安奥运”而再次面临牢狱之灾。

今年七月十七日，我按照惯例打电话回家，却怎么也等不到父母来接了。他们的家在十六日被二十多个警察破门而入，他们不但抢劫了大量财物，还抓走了两位老人。

我的父母已不是第一次遭此厄运了，我的父亲张兴武是年近古稀的退休教授，和已经退休的妈妈刘品杰一样，九年来受尽磨难。我的父母是一九九五年开始修炼法轮功的，那时人们普遍赞同法轮功真善忍的修炼原则，同时通过修炼法轮功的功法又很快达到了祛病健身的效果，身心受益又不取分文的功法迅速吸引了大批的中国民众，那时在上千个公园里都有法轮功修炼者的身影。

然而法轮功的受人欢迎却使得中共害怕，它无端的担心它的独裁统治，终于在一九九九年七月决定镇压法轮功。一夜之间，我父母的生活天翻地覆。到今天已经九年了，在这九年里，父母一次次的被拘留，更被禁止申请护照出国，我无法回家，父母无法出国，我与父母已经有十四年没有见面了。

二零零一年他们双双被非法劳教三年，没有开庭，

明慧週報

● 宝坻版 ● 第4期 2008年9月2日

没有律师，没有任何人有任何机会为他们说话，就这样失去了自由。长时间的剥夺睡眠，重负荷的被迫劳动，酷刑，连番洗脑是他们每一天都要面对的。

幸运的是，他们终于活着出来了，而其他的法轮功修炼者，包括父亲同一劳教所里的一个年轻人，就没有这么幸运了。

当我在七月十七日听到他们又一次被非法关押的消息时，我是如此担忧与悲痛。每一次打回去的电话都带来一个个心痛的消息。警察和国安抄家抢劫了几台电脑和十几万元的现金，妈妈受惊吓当晚引发中风，左半边身体完全不能动，并且无法讲话，可是仍然被监禁在当地派出所二十四小时，没有医护人员在场。后来见妈妈的病情严重，让弟弟缴了一万元人民币的保释金，才把妈妈放回家。

八月六日，派出所警察诱骗她去签署相关文件，竟然再次劫持妈妈。现在父母两人都被关押在山东济南看守所。警察宣称，他们将被判处长时间的监禁。

我父母的故事并非唯一，根据法轮大法信息中心提供的数据，从去年十二月开始，因为“奥运”被关押的法轮功学员超过八千人。我相信这个数字的真实性，因为就在同一天的深夜，我父母的八位朋友同时被绑架。在过去九年的对法轮功的迫害中，我的姨妈、姨父都被非法劳教三年，我的表妹、表妹夫、弟妹也都在劳教所度过了一年多的时间，他们在有人身自由的期间也经常被警察骚扰威胁，更不要说在劳教所期间的各种折磨。现在，我的父母又将面临这样的悲剧。

朋友们，当你看到奥运会闭幕式上，中共政权特意准备的让你欣赏的精彩纷呈的节目时，请不要忘了在您的身边，还有千千万万象我父母这样的无辜善良的民众每天要经历的另一面。

【明慧网】第二十一届昆士市中秋联欢会于二零零八年八月二十四日在美国麻州昆士市中心举办。法轮功学员再次参加活动，设置展位、展示五套功法、发送真相资料、教叠纸莲花。

许多有缘人在学叠纸莲花中，得知真相而有意学习法轮功，并在制止中共迫害法轮功的请愿信上签名。

由杭州来美探亲，居住昆市的王女士赞扬老年的法轮功学员：

“你的气色很好！”这位学员就从自己修炼前的体弱多病、修炼后身体健康精力充沛、日常以真善忍为准则、修心性去执著，再论述到中共对法轮功的残酷迫害。王女士听完真相后，当场表明退出恶党组织。

神效的“法轮大法好”



对法轮功不甚了解的一位台湾女士说，她雇用的大陆保姆受了中共宣传的影响，曾劝她不要学法轮功。但是她看到法轮功学员都很祥和，觉得修炼真善忍的人很好，就拿了真相资料及《九评共产党》光碟回去和先生分享。

一位罗老太太告诉记者，她认识一位由江苏来美探亲的陈老太太。她没有修炼法轮功，但是知道法轮功好。两个月前，陈老太太不小心从楼梯上摔下，扭伤足关节，

侄儿说要坐轮椅休养好一阵子，但她只是天天默念“法轮大法好”，第四天后就能自己下床走动。陈老太太表示默念“法轮大法好”就能化解劫难，法轮大法的神效让她心服口服，赞叹不已。

【明慧网】“在一场民乐表演会上，



“中国元素”与“中国文化”



智信的中国传统文化精神。

幕布拉开了，古筝搬上来了，琵琶搬上来了，二胡搬上来了……，该有的‘民乐元素’都差不多凑齐啦，演奏员们也走上来了，这时，主持人宣布，演出到此结束了。”

这是我在网上看到的对于号称演绎“中国元素”的北京奥运开幕式最贴切、最有趣的一个评价。京胡、汉字、书画、昆曲、飞天、太极、四大发明、孔子的学生、丝绸之路、郑和下西洋等等，“中国元素”搬上来了一大堆，然后，表演结束了。

所以，在西方人一边倒惊叹开幕式“极其富贵，极其盛大”时，很多中国人自己却在感叹找不到中国文化的灵魂，更找不到泱泱大国被称为“神州”的感觉。老外看了，也并没有升起对中国文化的任何感受，更谈不上什么敬仰。

作为东道主，在开幕式上不就是要表现一下本国的历史和文化吗？干嘛不用“中国文化”，而要用“中国元素”呢？原来这很有考究。因为“元素”就如同佐料和调味品，用来点缀一番而已。看来创作者压根就没有想要去表现博大精深的中国文化。这有多方面原因，或者他们自己都不相信中国文化还有灵魂，或者他们不认为中国传统文化的灵魂有什么值得表现的，或者他们是不敢去表现我们传统文化的灵魂——道理很简单，无神论的中共当然演绎不了敬天信神、忠孝节义、仁义礼

开幕式中有一个与“道”有关的节目，就是太极拳，遗憾的是，里面居然穿插了军人摸爬滚打的动作。团体操表现“太极图”，多少有点文化的味道吧，也应该很壮观，何况“太极图”是道家文化的象征。大概怕观众联想到这不是在宣传“封建迷信”，开幕式上没有出现“太极图”。倒不是说必须有，我们看到了这后面中共的心理，它是不愿把真正的中国传统文化呈现出来的，因为中国优秀的传统文化同中共的所谓“先进文化”是水火不容的。

还好，中共还有点“自知之明”，没有把共产党的那一套所谓“先进文化”拿出来献丑，自己也知道共产党的意识形态是多么的上不了台面。

演出中反反复复表现一个“和”字，那不过是为了迎合中共目前“和谐社会”的政治口号而已。

“和谐”是一种结果，并不是手段。“和谐”是敬天信神、讲究仁义礼智信的民族应得的善果，是在真诚、善良和忍让的行为操守下，社会自然达到的一种状态。没有诚信，谁跟谁去和谐呢？奥运开幕式上出现的假唱、假焰火、假钢琴弹奏、假年龄，国际媒体一片哗然，大丢中华民族的脸，诚信尽失。中共高调宣传“和谐”，却扼杀中国传统文化的灵魂，全力打压信奉“真善忍”的好人，社会怎么可能“和谐”呢？

请关注

发生在身边的迫害

天津大法弟子张雅华、王军被绑架

天津宝坻区林亭口镇大法弟子张雅华、王军于八月十一、十五日被恶警绑架。

林亭口派出所：022-82538301

天津双口劳教所“魔鬼五大队”的暴晒酷刑

【明慧网二零零八年八月三十日】天津双口劳教所是迫害大法弟子的黑窝，在这个黑窝内又以五大队最为邪恶，被称为“魔鬼五大队”。

二零零一年七月的一天，恶警五大队教导员杨志秋想出一极其残忍的折磨大法弟子的办法：“日光曝晒”。他命令包夹把大法弟子带到露天地，以怕得疥疮为名强迫大法弟子脱光衣服躺在事先准备的凉席上来回转身曝晒，此时正是七月份，太阳如火，直射地面，室外温度 37—8 度，从上午 8 点一至晒到下午 6 点，不经允许不得喝水，大法弟子被晒得全身皮肤由发红到肉皮脱水发紧，以至皮肤变成紫黑色，皮肤大面积损伤，晚上仅有的两个小时睡觉时间也无法入睡，一翻身皮肤粘在凉席上撕心裂肺的疼痛。恶警郎涛在树荫底下一边听着收音机，一边喝着茶水悠闲的看着，包夹时不时的过来大喊着：“不写、把你们都晒成肉干。”更甚者他让包夹把每个大法弟子的头前放一盆清水，强迫把手伸进去摸着清水，让这种水和热的反差造成的心理痛苦折磨大法弟子。一连几日的曝晒使的好多人得了皮肤炎，有的留下了后遗症。

敬请国际社会关注中国大陆迫害大法弟子的野蛮行径，维持人类的人性良知。

十岁女孩遭恶警毒打关铁笼

【明慧网】十岁的小女孩程思影，是四川雅安市名山县城蒙顶山镇中心小学四年级一班的学生。2008 年 8 月 7 日，她向老师程中涛送了一份法轮功真相资料，没想到老师叫来了警察。国保大队队长苟永琼等三个警察绑架了程思影。当时苟永琼象发疯了一样打程思影的耳光，还用脚链手铐把她锁住，关在一个小铁笼里，嘴里还不停的叫骂。最后还给全校学生每人发了一元钱，怂恿他们以后要告发法轮功，但被一些有正义感的学生拒绝了。

当天晚上九点钟左右，程思影的爸爸、妈妈也被绑架，家里的东西被抢劫一空。8 月 11 日，满身伤痕的程思影回到学校上课，老师程中涛却凶狠地把书包给她甩出教室，不让她上课。

一个教师怎么能这样剥夺一个十岁孩子的上学权利呢？警察又怎么能如此无人性的对待一个孩子呢？这都是中共对法轮功的仇恨宣传的恶果。



图片新闻

2008 年 8 月 20、21 日，在土耳其伊斯坦布尔市一个繁华商业区的广场上，悠扬悦耳的法轮功炼功音乐和优美舒缓的炼

功动作，吸引了过往的行人，很多人始终守候在广场上不肯离去。在向政府申请此次活动过程中，一位土耳其官员说：“我们的人民需要‘真善忍’。”之后，这位政府官员还邀请学员们一起参加一个新学校的奠基典礼，他希望那里的孩子们和更多的人有机会学习法轮功。